



Cerveza HAMMONIA

Es la mejor que se importa en Tenerife

Esto justifica su gran consumo.

Depositarios: Hijos de Ruiz de Arteaga

Deutsch - Südamerikanische Telegraphengesellschaft A.G.

Compañía de Telégrafos Germano Sud Americana
(Compañía del Cable Alemán)

ESTACION DE TENERIFE

Los cables directos Tenerife-Emden y Tenerife-Monrovia - Pernambuco son las comunicaciones más rápidas con todos los países de Europa y además para Egipto, América del Norte, América Central, América del Sur, Asia Australia y Oceanía.

La tasa telegráfica de esta Compañía es la misma que rige actualmente para las vías más económicas.

Todos los telegramas deberán llevar la nota siguiente:

VIA CABLE ALEMÁN
cuyas palabras son gratuitas.

En las Islas Canarias todas las estaciones telegráficas aceptan los telegramas para esta Compañía.

Se facilitan gratuitamente tarifas y formularios en las oficinas de la Compañía del Cable Alemán, domiciliada en el Centro de Telégrafos en Santa Cruz de Tenerife.

Hojas principales y duplicado para las mercancías libres de derechos. De venta en la imprenta de Molowny.

Se alquila la parte alta de la casa calle de Santa Rita número 50, esquina a Jesús María. Tiene agua a presión. Para tratar dirigirse a las oficinas de la Sociedad de Edificaciones y Reformas Urbanas, Castillo 16, bajos, de 1 a 4 t.

Casa de Salud
MÉDICO-QUIRÚRGICA
DEL DOCTOR COSTA

Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física, baños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente (radium etc.) y un departamento **modelo** para cirugía.

Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto contagiosas.

Horas de consulta: martes, jueves y sábados a las 4 de la tarde.

TÓNICO REGENERADOR SIN ALCOHOL

EXTRACTO de CEREALES

ANEMIA
LINFATISMO
ADRIAN

TRASTORNOS del CRECIMIENTO
ENFERMEDADES de la NUTRICIÓN
AGUDAS Ó CRÓNICAS

SE EXPENDE
EN LIQUIDO Y EN GRANULADO

ADRIAN & C^o - PARIS

La Popular Tinerfeña

Esta acreditada fábrica de pan, pone a la disposición del numeroso público que le favorece, sus nuevas industrias de **pastas para sopa y moler granos para harina y gofio.**-Servicio a todas horas y a domicilio previo aviso.

Se vende carbón de cok a precio moderado

Despachos: San Francisco 57 y Valentin Sanz, 21
Teléfono núm. 406

Para los bodegueros y almacenistas de vinos

Que quieran mejorar, clarificar, y conservar sus vinos en perfectas condiciones usen los productos de esta casa. La VINOLINA producto francés completamente sano, clarifica el vino y lo conserva sin necesidad de alcohol por muchos años, garantizando que no se enturbia, ni acida, en absoluto. Pida usted una muestra que se le remitirá GRATIS, como prueba. Productos para hacer desaparecer el AGRIO-TURBIEZA-PESADEV-ACIDEZ, ó cualquier alteración del vino, después de verificar el análisis, remitiendo muestra.

COLAS CLARIFICANTES para el Trasego. SAVIOL para limpiar envases ácidos. Desinfección de Alcoholes industriales -Aguardientes de caña, Cervezas Cidras, etc. etc.

Se remiten catálogos con extensa información.

R. ARMAS DE MIRANDA

37, Imeldo Serís, 37.-(antes Barranquillo). - Santa Cruz de Tenerife.



Licor Peptona-Mangano-Ferrosa

Regenera y Fortifica la Sangre y los Nervios
Produce 6 millones de glóbulos rojos y aumenta la Hemoglobina de la Sangre en 80 por 100.

RECONSTITUYENTE

de todo el SISTEMA NERVIOSO

Aumento del peso del CUERPO y de las FUERZAS MENTALES. Aprobado por más de 12.000 médicos y hospitales.

De venta en todas las Droguerías y Farmacias. Depósito exclusivo para las islas Canarias:

Gaspar Meléndez,

Droguería 53, Triana 53, Las Palmas.



A los consumidores de Cemento

La competencia comercial en este mercado entre los distintos vendedores de cemento, ha hecho que este artículo llegue hoy a venderse a precios inverosímiles, importando para ello calidades inferiores fabricadas con escorias ó residuos de otras fabricaciones, lo que hace que los productos obtenidos se descompongan lentamente, resultando una economía mal entendida.

Los compradores de cemento deben exigir, al igual que hacen los agricultores con los abonos químicos, el análisis y condiciones de resistencia, fraguado, etc., pues así pueden conocer a conciencia la calidad que adquieren, sin dejarse ilusionar por la economía de momento que luego se traduce en mayores gastos.

Los cementos Portland **GOLIATH** y **DRAGO** y Roquefort **CAMPANA** (cal hidráulica) están perfectamente analizados y sus calidades corresponden con toda garantía al precio á que se venden.



Clorosis Anemia

Los individuos cloro-anémicos de ambos sexos son terreno abonado para adquirir las afecciones consuntivas, curándose después de tomar algunos frascos del más potente de los Tónicos-Reconstituyentes, que es el

Dinamógeno

SAIZ DE CARLOS, la decoloración de los labios, encías y caras, adquiriendo poco a poco el tinte rosado normal; el apetito renace, las fuerzas aumentan y rápidamente se recobra la salud. En la mujer se normaliza la menstruación y desaparece la Leucorrea, si la hay.

Casi todos los NIÑOS de ambos sexos están anémicos, y necesitan un tónico poderoso, á la vez que inofensivo, para ayudar á su desarrollo, siendo el mejor por sus seguros efectos, el **Dinamógeno**, que además cura el raquitismo y linfatismo.

Es útil para los viejos, debilitados por la edad y faltos de energía y para el enflaquecimiento, pues activa la nutrición.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID
Se remite folleto á quien lo pida.

sentar de una manera aterradora. Claudio, te suplico que me dejes regresar á casa.

—Me parece que todo eso lo debías haber reflexionado á su tiempo, en lugar de jugarme esta mala partida. Si cuando yo pregunté me hubieras dicho que no me amabas, jamás hubiera propuesto la fuga.

—No supe realmente lo que hice—dijo ella con humildad.—Me duele mucho el haberte ofendido; pero no hubo en ello mala intención. Ahora desearía que me llevaras á casa; te lo pido por lo que te sea más sagrado.

El joven la contempló durante algunos minutos, sin saber lo que hacer ó decir. No hubiera sido evidentemente muy caballero de su parte, seguir instando ó procurar intimidarla; pero por otra parte, estaba ella tan hermosa, aun en su palidez, que Claudio apenas podía resignarse á perderla, necesitando realmente hacer un esfuerzo para resolverse á proceder como hombre de honor. Pero aun le quedaba un resto de esperanza, y así se dirigió á la joven.

—Dime por última vez, Azucena: ¿no me amas?

—No lo que debería amarte para ser tu esposa—contestó ella.—Desde que salimos de Acton, he venido pensando en esto.

—No me queda entonces otra cosa que hacer más que soportar este golpe como los hombres. El desencanto ha sido en efecto terrible. Yo creía que me amabas, y no era esto más que un engaño; yo te consideraba una joven de resolución, y al primer contratiempo abandonas el campo; yo te creía capaz de un sacrificio por mí, y no me perdonas ni la burla. No sé por qué causa haya merecido que no se trate así.

En su agitación, el joven había estado paseando de un

entretanto qué comer y con qué pudiera emprender el viaje.

Fué más bien agradecimiento que esperanza, lo que se pintó en la cara de la mujer, al recibir el papel y las monedas; y sin preguntar aún quiénes eran sus bienhechores, ni lo que andaban haciendo en el campo á esas horas, dijo con voz desfallecida:

—El cielo os bendiga; me han dicho que la bendición de una moribunda suele ser de utilidad.

—No moriréis—dijo Claudio, procurando reanimarla;—pronto estaréis restablecida. ¿Sois de este lugar?

—Somos, al contrario, enteramente extraños aquí—contestó ella,—y ni aun conozco el nombre del lugar. Estábamos en camino para Liverpool, en donde mi marido esperaba encontrar mayores facilidades para la existencia.

—Aceptad mi consejo—dijo Claudio:—es preciso que abandonéis á vuestro esposo. En Londres no os será muy difícil encontrar trabajo y ahí podréis llevar una vida más tranquila é independiente.

—Lo pensaré bien—dijo ella, al mismo tiempo que un invencible cansancio la dominaba de nuevo.

—Os hace falta el sueño—dijo Azucena;—dormid un rato y Dios os acompañe.

—Un momento—dijo Claudio;—¿cuál es vuestro nombre?

—Ana Barrat—contestó ella; y sólo el cielo sabe si estas fueron las últimas palabras que pronunció en su vida.

JACOB AHLERS

Lista de los vapores que se esperan en Santa Cruz de Tenerife
LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPOR	Tonelaje	DESTINO
23 Junio	Henny Woermann	6500	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
25 »	Rhenania	6500	Southampton, Amberes y Hamburgo.
25 »	Kaiser	3000	Las Palmas y Costa de Africa.
30 »	Jeanette Woermann	3500	Las Palmas y Costa de Africa.
6 Julio	General	8500	Swakopmund, Luderitzbucht, Cap Town y Costa Oriental de Africa.
7 »	Irma Woermann	3500	Las Palmas y Costa de Africa.
8 »	Eleonore Woermann	6000	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
9 »	Burgermeister	6500	Southampton, Antwerpen y Hamburgo.

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei
SERVICIO FRUTERO DE TENERIFE A HAMBURGO

Vapores	Salidas de Puerto Cruz	Salidas de Santa Cruz de Tenerife
Saffi	19 al 20 de Junio	21 de Junio

Comp.ª Transatlántica (antes A. López y C.ª)

Servicio del mes de Julio de 1912

Nombres de los vapores	Salidas	Destinos
León XIII	9 Julio	Montevideo y Buenos Aires
M. L. Villaverde. . .	11 Julio	Santa Cruz de la Palma y Fernando Poo
Ciudad de Cádiz . . .	15 Julio	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Antonio López	1.º Julio	Cádiz y Barcelona
Montevideo	18 Julio	Santa Cruz de la Palma, Pto. Rico, Pto. Plata, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabeallo, Sabanita, Curazao y Guaira, y para Veracruz con trasbordo en Habana

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.
Agentes, **Vinde o Hijos de Juan La-Roche.**

A todos los que padecen de *granos rojos, de acné, de forúnculos de abcesos, de llagas supurantes*, en una palabra, de enfermedades en que exista *supuración* aconsejamos vivamente el uso de la *Levadura de Coirre* (Levadura seca de cerveza), con la cual obtendrán una radical curación.
Esta especialidad, tan apreciada de los médicos, se encuentra en todas buenas farmacias del mundo entero. Exíjase la verdadera marca de fábrica COIRRE (de París).
SELLOS de caucho se hacen en esta imprenta.

MILLER WOLFSON & CO.
BANQUEROS
3, Eduardo Cobián, 3
Santa Cruz de Tenerife

Hamilton & Co.
LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:
Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DIA
Cape Town y puertos del Sur y Este de Africa	Dunluce Castle	21 Jun.
Cape Town Hobart Melbourne y Wellington N. Z.	Athenie	27 Jun.
Cape Town y puertos Australia		
LONDRES	Corinthie Wakanni Gloucester Castle Rimutaka (Via Gibraltar) Pakeha Goorkha Ruahine Comrie Castle	21 Jun. 22 » 26 » 30 » 4/5 Jul 4 » 6 » 7 »
LIVERPOOL		
HAMBURGO	La Plata	26 Jun.
Puertos del Brasil, Rio de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco	Spretwald (Via Vigo, Amberes y Hamburgo)	6 Julio
HABANA	Bavaria	2 Julio
Buenos Aires	Koenig Friedrich August	

Línea de vapores fruteros de Otto Thoresen

Servicio Semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres
SALIDAS DEL MES DE JUNIO
Dia 13 SAN LUCAR —Dia 20 SAN MATEO.—Dia 27 SEGOVIA
Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el *Midleton Wharf*, el muelle más cercano al mercado en Londres y admiten carga para Rotterdam, Amsterdam y Amberes con trasbordo en aquella Capital.
Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull
Junio 8 SETUBAL. Jun o 22 SANTIAGO
El vapor SAN LUCAR el día 3 admite carga para Newcastle.
Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándolos para llevar olamente una persona en cada camarote. Importe del pasaje L. 7-0-0.
Servicio interinsular por los vapores «Sancho» y «San Sebastián»
SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE
Vapor SAN SEBASTIAN.—Los Sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a Los Sáncos y Tazacorta y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife os Jueves al amanecer.
Vapor SANCHO.—Los Sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.
Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN-Marina 3-Tercer piso

NICOLÁS DEHESA
BANCA Y CAMBIO
Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos países.
Pagos telegráficos.
Cartas de crédito.
Descuentos y cobros.
Cuentas corrientes.
Compra Cheques y Letras.
Cambio y toda clase de operaciones bancarias.

Para los puertos del Sur de esta isla
El magnífico y rápido vapor
VELOX

saldrá de este puerto todos los Domingos a las 6 de la mañana, regresando los Miércoles a la tarde.
Admite carga y pasajeros. Se recibe la carga los sábados hasta las 5 de la tarde.
Para informes dirigirse a sus Agentes, *Miller, Wolfson & Co.*, Marina, 3
Papel para periódicos
se vende en la imprenta de este Diario calle de San Francisco número 32.

Yeoward Brothers
Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa e Islas Canarias
Salidas de Santa Cruz de Tenerife durante el mes de JUNIO.
Dia 8 vapor AVETORO.
» 15 » AGUILA
» 22 » AVOCET
» 29 » ANDORINHA

Estos vapores harán escala en este puerto durante el verano, siempre que haya carga suficiente.
Atracando en el Dique HORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.
Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:
Por los vapores *Andorinha, Aguilá y Ardeola*, billete sencillo L. 8: 8: o. Id. de ida y vuelta L. 12: 12: o.
Por los vapores *Avocet y Avetoro* billete sencillo L. 6: 6: o. Id. de ida y vuelta L. 10: 10: o.
Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.
Servicio interinsular. Vapor ALCA Salidas de Santa Cruz de Tenerife. Los martes por la tarde directo a Puerto Cruz y Garachico para regresar a Santa Cruz los domingos temprano
Para más informes, dirigirse a los señores **YEOWARD BROTHERS** Santa Cruz de Tenerife, Marina 43.

Chargeurs Reunis
Para Dakar, Conakry, Guinea, Costa de Ivoire, Costa de Oro, Dahomey y Gabon.
Llegará a este puerto el 28 de Junio el magnífico vapor francés
Amiral Duperré
Agentes, *Hardisson Hermanos.*

Artritisismo Dolores Reumatismo Gota
Turbaciones de la Circulación
CURACIÓN RADICAL
POR EL
Depurativo Richelet
PURIFICADOR REGENERADOR de la SANGRE
DE VENTA en todas las Droguerías Y PRINCIPALES BOTICAS DE ESPAÑA
Depositerio general para toda España:
Don Francisco LOYARTE
San Ignacio Loyola, 9 — SAN SEBASTIAN
Laboratorio L. RICHELET, en SEDAN (Francia).

De venta en Santa Cruz de Tenerife: D. Antonio Espinosa, Plaza de la Constitución.—D. Lorenzo Filpes, Valentin Sanz núm. 4.

Globulógeno
Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso.
De venta: Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Tenerife.

Salón Parisièn
SOMBREROS
Gran surtido de las últimas novedades parisienes en sombreros, blusas, batas, peinadores y todas clases de ropas blancas para Sras
Mme. Van-den-Branden
Méndez Núñez 15, junto al P. Municipal

VIII

Como si para ella no hubiera ya felicidad posible en este mundo, aquella desgraciada mujer recostó de nuevo la cabeza en el césped, sin preocuparse más de lo que acababa de oír; mientras que Claudio y Azucena se alejaban por el mismo camino que los había conducido al sitio fatal.
—Creo que hemos sido afortunados en que se nos presentara una ocasión de hacer una buena obra—dijo Claudio.—Si no me equivoco, hemos salvado a esa pobre mujer de caer de nuevo en manos de su brutal marido lo cual segun me parece, equivale a que le hayamos salvado la vida.
Para sorpresa de Claudio, no sólo dejaron de hacer buen efecto sus palabras, sino que la joven, retirando la mano, que hasta entonces había tenido en la suya, se cubrió la cara y empezó a llorar amargamente.
—¿Qué te pasa, querida Azucena? Dime lo que te ha sucedido—suplicaba Claudio.—No me hagas desgraciado.
—Claudio—dijo ella, después que la primera violencia del llanto se había aplacado;—estoy profundamente arrepentida de haberme escapado de casa; fué una mala acción, que por fortuna creo que aún se puede remediar. Es preciso que yo regrese al Retiro de la Reina.

—¿Quieres decir que sientes haber venido conmigo?—preguntó Claudio.
—Sí, por cierto, lo siento mucho—contestó ella.—Te seguí porque no pensé en las consecuencias, que ahora veo con toda claridad. Aquella pobre mujer, también se escapó, y ya nos contó cuál ha sido su suerte. Yo creo que la Providencia ha colocado a esa mujer en mi camino para detenerme antes de que fuera tarde.
—Estás delirando, Azucena. No puede haber semejanza entre los dos casos; pues supongo que no me querrás comparar con aquel rufián, esposo de la mujer que acabamos de ver.
—No quiero compararte con él; pero la fuga fué en ambos casos igualmente reprehensible. Hazme por lo tanto el favor de conducirme de nuevo a casa.
—Naturalmente no puedo llevarte conmigo contra tu voluntad—dijo Claudio en tono disgustado;—pero la verdad es que me estás haciendo una sangrienta burla.
—Más tarde me perdonarás—dijo ella;—porque te habrás convencido de que yo tenía razón. Por mi parte no volveré a conocer la felicidad, si no regreso inmediatamente a casa.
—Si insistes en ello, nuestra despedida será definitiva—dijo él resueltamente.
—Tal vez sea lo mejor—replicó ella.—No te enojes conmigo, Claudio, pero me voy convencido de que no te amo lo bastante para casarme contigo; tal vez ni tanto como aquella pobre mujer amaba a su marido. Lo que yo tomé por amor, no era más que locura, deseo de ganar mi libertad y extravagancias que he leído en los libros. La realidad de las cosas se me acaba de pre-

Chargeurs Reunis
PARA BURDEOS
Llegará a este puerto el 26 de Junio el magnífico vapor francés
Loiret
Admite carga.
PARA EL HAÏRE
Llegará a este puerto el 5 de Julio el magnífico vapor francés
Ouessant
Admite carga.
Agentes, *Hardisson Hermanos.*
British South American Steam Ship & Co.
El magnífico vapor inglés
El Uruguayo
de 10.000 toneladas llegará a Santa Cruz el 26 de Junio con destino a LIVERPOOL con hueco disponible para frutos.
Agentes, *Elder Dempster & Co.*
Mutaginas
para mostos, para mejoramiento de los vinos, para conservación de los mismos, para hacer vinos dulces, para vinos picados, etc. etc.
Se ha trasladado el depósito a la calle del Clavel núm. 3.
Emilio Miranda, Santa Cruz, Tfe
Imp. de F. S. Molowry